



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

MEU

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

Mezzitura. Manufatura, obra, trabalho.

M E U

MEU. f. m. Meu, planta semelhante nas folhas á her-
va doce.

M E Z

MEZZA. f. f. Tres horas e meia da noite; nesta signi-
ficação se põe absolutamente.

MEZZABARBA, adj. m. Que não tem mais que ame-
tade da barba.

* MEZZADO. f. m. Camara baixa.

MEZZAJUOLO. f. m. Meiro, Rendeiro, que traz
fazendas, e herdades de meias: *Partiarius*.

MEZZALANA. f. f. Panno feito parte de lã, parte
de linho.

MEZZALUNA. f. f. Meia lua, qualidade de contra-
scarpa. Termo de Fortificação.

MEZZANA. f. f. Ladrilho, tijolo.

Mezzana. Terceira, corda media, ou intermedia de
humna viola.

Mezzana. Mezena, primeira véla do mastro da popa
da nao. Termo de Marinha.

Mezzana. no fig. Medianeira, conciliadora, pacifi-
cadora.

Mezzana degli amori. Alcoveiteira, terceira, media-
neira dos amores, a que trata da correspondencia
amorosa.

MEZZANAMENTE. adv. Medianamente, com me-
diania, mediocrementemente.

MEZZANETTO. dim. m. TA. f. DI MEZZANO.
Mediocrezinho, hum pouco mediano.

* MEZZANEZZA. v. MEZZANITA.

MEZZANITÀ. } Mediana, mediocridade,
MEZZANITADE. } modo, meio termo entre
MEZZANITATE. f. f. } o muito, e o pouco.

Mezzanità. no fig. Mediação, intervenção, patro-
cinio, interceição, favor.

MEZZANO. f. m. Medianeiro, intercessor, concilia-
dor, padrinho, protector, favorecedor.

Vecchio mezzano. Velho de meia idade.

Mezzano. Alcoveiteiro, ruão, terceiro.

MEZZANO. adj. m. NA. f. Medio, do meio.

Mezzano. Mediano, mediocre, que he entre os dous
extremos do muito, e do pouco.

* MEZZARE. v. n. } Murchar-se, seccar-se, fa-
* MEZZARSI. v. n. p. } zer-se frouxo, sem vigor.

Pronuncia-se com o E fechado, e com o Z aspero.
MEZZARUOLA. f. f. Qualidade de medida.

MEZZARINTA. f. f. Cór, que he entre o claro, e
o escuro.

* MEZZATORE. v. MEDIATORE.

* MEZZEDIMA. f. f. O meio da semana, quarta fei-
ra.

MEZZERÈON. f. m. Mafreão, dente de leão, plan-
ta.

MEZZETTA. f. f. Canada, medida dos liquidos.

MEZZETTINA. dim. f. DI MEZZETTA. v. MEZ-
ZETTINO.

MEZZETTINO. dim. m. DI MEZZETTINA. Meia
canada.

MEZZINA. f. f. Cantaro, quarta, bilha, em que se
traz agua, ou vinho.

MEZZISSIMO. sup. m. MA. f. Murchissimo, muito
secco. Pronuncia-se com o E fechado, e com o Z
aspero.

MEZZO. adj. m. ZA. f. Muroho, secco, passado; o
que propriamente se diz das frutas, quando passão
de maduras. Pronuncia-se com o Z aspero, e com o
E fechado.

MEZZO. f. m. A parte murcha, secca.

MEZZO. f. m. Meio, meia parte, ametade. Pronun-
cia-se com o Z suave, e brando.

Mezzo. Meio, intervallo.

Mezzo. Meio, proposição, que serve de fundamen-
to a hum syllogismo, do qual se tira hum confic-
quencia. Termo de Filosofia.

Mezzo. Ametade, meia parte de hum todo dividido
em duas partes iguaes.

Nel mezzo del camino. No meio, na ametade do ca-
minho.

Mezzo. Meio, modo, invenção, industria, sagaci-
dade, artil.

Saper tutti i mezzi d'aver del denajo. Saber todos
os modos, todos os meios de ter dinheiro.

Trovare il mezzo di fare che che sia. Achar, descu-
brir o meio, a via de fazer alguma cousa.

MEZZO. Pronunciando-se com o som da letra Z do-
ce, brando, e com o E aberto, he hum vocabulo,
que se usa com força de Substantivo, e algumas ve-
zes de Adjectivo, como tambem de Adverbio. Me-
dio, meio.

Mezz'ora. Meia hora.

Mezzo mese. Meio mez.

Mezz'uomo. Meio homem, eunuco, capado.

Mezza libbra. Meia libra, meio arratel.

Di mezza notte. A meia noite.

Mezzo braccio. Meio braço, ametade de hum braço.

Un jugero e mezzo. Alqueire e meio.

Un maggio e mezzo. Moio e meio.

Un'ora e mezzo. Hora e meia.

Una giornata e mezzo di travaglio. Obra, trabalho
de dia e meio.

Una libbra e mezzo. Libra e meia, arratel e meio.

Mezza notte. Meia noite.

Mezzo. Medio, mediocre, mediano, de mediana
grandeza.

Mezza statura. Estatura mediana, meia estatura.

Mezzo canone. Meio canhão, peça de artilheria, de
meio calibre, que leva meia carga.

Mezza spada. Espada mediana, de tamanho, de com-
primento mediano.

Mezzo. Interposição, mediação, intervenção, patro-
cinio, protecção, favor.

Mezzo. Mediador, medianeiro, intercessor, o que in-
terpõe a sua authoridade.

Io ho avuto buon mezzo. Eu tive bom medianeiro,
bom padrinho, bom intercessor.

Mezzo. Com força de adverbio. Quasi.

Aver mezzo inteso. Ter quasi entendido.

Mezzomezzo. Quasi, em parte.

Mezzomezzo. O meio precisamente.

Non aver mezzo. Não ter meio. Não guardar, não
ter mediania, ser estremado.

In questo mezzo. Entre tanto, neste meio tempo, no
entanto.

Produrre in mezzo. Produzir, allegar, metter em
campo.

Star di mezzo. Estar, ser neutral, pôr-se imparcial,
indiferente: *Neutri parti se adiacere: A neutra
parte stare.*

Andar di mezzo. Padeecer prejuizo, detrimento, ser
a vítima: *Dammum subire.*

Esser di mezzo. Servir de medianeiro, de interces-
sor, interpôr o seu valimento, ter empenho na cou-
sa, de que se trata.

Senza mezzo. Inmediatamente.

Dar in quel mezzo. Fallando-se do julgar, ser a sen-
tença a favor de ambas as partes; favorecer a huma,
e outra parte: *Parti utriusque favere.*

Consiglio di mezzo. Conselho, que he medio entre
os dous extremos dos pareceres contrarios.

Darla per mezzo. Depôr toda a vergonha: *Os per-
fricare.*

La dà per mezzo. Não tem vergonha alguma.

Mezzo tempo. Tempo medio, Primavera, ou Outono.

In mezzo. No meio, quasi no centro.

A mezzo. De meias, por ametade.

Torre a mezzo. Tomar cada hum tanta quantidade
determinada, tomar de meias.

Di mezzo sapere. De labor medio, que he entre o
agro, e o doce. Tambem se usa no sent. fig.

Notz